

## ЦЕНТРЫ СУДЕБНЫХ УСЛУГ

### Бостон

Здание Эдварда У. Брука  
Нью-Шардон Стрит 24, 2-ой этаж Бостон,  
МА 02114

### Броктон

Здание Джорджа Н. Коветта Мэйн Стрит  
215, 1-й этаж  
Броктон, МА 02301

### Гринфилд

Центр правосудия округа Франклин  
Хоуп Стрит 43, 1-й этаж  
Гринфилд, МА 01301

### Лоренс

Судебный Центр Фентона  
Эпплтон Стрит 2, 2-ой этаж  
Лоренс, МА 01840

### Лоуэлл

Судебный центр им. Кирнана  
Джексон Стрит 370, 1-й этаж  
Лоуэлл, МА 01852

### Спрингфилд

Здание Родерика Л. Айрленда  
Стейт Стрит 50, 1-й этаж  
Спрингфилд, МА 01102

### Тонтон

(ограниченное время)

Судебный комплекс Тонтона Бродвей 40,  
цокольный этаж Тонтон, МА 02780

### Вустер

Вустерский судебный комплекс Мэйн  
Стрит 225, 1-й этаж  
Вустер, МА 01608

## ЧАСЫ РАБОТЫ

### Центры судебных услуг

Понедельник-четверг  
8:30 - 13:00 и 14:00 - 16:30

Пятница  
8:30 - 13:00

### Центр судебных услуг Тонтона

Только понедельник, вторник и четверг  
8:30 - 13:00 и 14:00 - 16:30

Все центры также оказывают услуги  
дистанционно с понедельника по пятницу.  
Подключитесь к Виртуальному центру судебных  
услуг для оформления заявки.

- Часы работы отражают время, когда персонал центра работает с посетителями.
- Часы очного приема закрываются при достижении вместимости; время меняется ежедневно в зависимости от объема посетителей и местоположения центра.
- Получить дополнительную информацию о работе центров и типах дел, по которым мы помогаем, о том, что взять с собой, а также о мероприятиях можно по ссылке:  
<https://www.mass.gov/orgs/court-service-centers>



## ЦЕНТРЫ СУДЕБНЫХ УСЛУГ

Бесплатно, онлайн, по телефону,  
лично, в судах,  
в местном сообществе



## Центры судебных услуг не могут помочь со всеми типами дел

Примеры дел, с которыми мы можем помочь:

- Семейные вопросы (развод, опека, алименты, родительское время)
- Опека взрослых и несовершеннолетних
- Изменение имени или записей гражданского состояния
- Добровольное управление
- Вопросы арендодателя или арендатора
- Запретительные ордера
- Гражданские обязательства/Раздел 35
- Малые иски

Примеры дел, с которыми мы не можем помочь:

- Официальное/неофициальное наследование имущества
- Усыновления
- Апелляции
- Иммиграционные вопросы
- Вопросы ювенального суда
- Вопросы федерального суда и судов других штатов/стран

## КАК ЦЕНТРЫ СУДЕБНЫХ УСЛУГ МОГУТ МНЕ ПОМОЧЬ?

### МЫ МОЖЕМ

-  Предоставить юридическую информацию
-  Оказать помощь на вашем родном языке
-  Помочь в заполнении судебных форм по определенным типам дел
-  Связать вас со службами юридической помощи и поддержки

### МЫ НЕ МОЖЕМ

-  Дать вам юридическую консультацию или представлять ваши интересы в суде
-  Оказать помощь в подготовке к судебному разбирательству или раскрытию информации
-  Помочь вам, если у вас есть адвокат
-  Сообщить вам статус или предсказать исход вашего дела

## ВИРТУАЛЬНЫЙ ЦЕНТР СУДЕБНЫХ УСЛУГ

Понедельник - Пятница

9:00 - 14:00

(Прием обращений/Колл-центр)

Виртуальный центр судебных услуг **МОЖЕТ:**

- Ответить на общие вопросы
- Подключить вас к одному из восьми (8) местных центров судебных услуг и подготовить вас к дистанционным или личным услугам, а также
- Связать вас с другими общественными ресурсами.

## КАК ПОДКЛЮЧИТЬСЯ К ВИРТУАЛЬНОМУ ЦЕНТРУ СУДЕБНЫХ УСЛУГ?



Через Zoom  
Meeting ID 1615261140 или



По телефону (646) 828-7666.  
Meeting ID 1615261140 затем нажать # # или



Отсканируйте QR-код

